

去啊

行者天下

tripadvisor

联合策划

到了就会爱上的300个热门旅游地

【韩】郑泰官 著 李芳丽 杨晓静 译

北海道

让你像
当地人一样
乐享梦幻
北海道

全面收录9大区域游玩、美食、酒店、娱乐地点

内附26幅详细地图，让你轻松出行

贴心推荐5条个性化旅行线路、8个特色旅行主题



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

行者天下



到了就会爱上的300个热门旅游地

(韩)郑泰官 著 李芳丽 杨晓静 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

ENJOY 홉카이도 Copyright © 2013 by 정태관

All rights reserved Simple Chinese Copyright © 2016 by CHINA MACHINE PRESS

Simple Chinese language edition arranged with NEXUS CO.,LTD.

Trough Eric Yag Agency Inc.

This title is published in China by China Machine Press with license from NEXUS CO., Ltd. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书由NEXUS CO.,Ltd.授权机械工业出版社在中国境内（不包括香港、澳门特别行政区以及台湾地区）出版与发行。未经许可之出口，视为违反著作权法，将受法律之制裁。

北京市版权局著作权合同登记 图字：01-2014-7239号。

图书在版编目（CIP）数据

去啊北海道：到了就会爱上的300个热门旅游地 /

（韩）郑泰官著；李芳丽，杨晓静译。—北京：机械工业出版社，2016.3

（行者天下）

ISBN 978-7-111-53440-2

I. ①去… II. ①郑… ②李… ③杨… III. ①旅游指南—北海道 IV. ①K931.39

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第067312号

机械工业出版社（北京市百万庄大街22号 邮政编码100037）

策划编辑：谢欣新 孟 幻 责任编辑：孟 幻

封面设计：吕凤英 责任校对：朱丽红

责任印制：李 洋

北京汇林印务有限公司印刷

2016年5月第1版·第1次印刷

126mm × 176mm · 9.25印张 · 398千字

标准书号：ISBN 978-7-111-53440-2

定价：49.80元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

服务咨询热线：（010）88361066

读者购书热线：（010）68326294

（010）88379203

网络服务

机工官网：www.cmpbook.com

机工官博：weibo.com/cmp1952

教育服务网：www.cmpedu.com

金书网：www.golden-book.com

封面无防伪标均为盗版



目录

前言

About Hokkaido

北海道基本信息 12

北海道土特产 14

北海道特色美食 16

推荐路线

札幌·小樽三天两夜游 20

登别·小樽三天两夜游 23

函馆·登别·旭川五天四夜游 25

札幌富良野一日游 30

游钏路湿原和摩周湖 31

各地区旅行

札幌 39

小樽 81

登别 107

洞爷 119

函馆 129

旭川 163

富良野·美瑛 179

钏路 213

稚内 241





主题旅行

日式旅馆之旅	252
浪漫的火车之旅	258
汽车租赁之旅	262
一个人的自行车之旅	265
冬季滑雪之旅	267
在电影和电视剧中邂逅的北海道	270
电视剧《IRIS》的拍摄地	273
享受北海道的祭典	276

旅行资讯

旅游准备	286
从日本国内去往北海道	288
在北海道有效的火车通票	289



行者天下



到了就会爱上的300个热门旅游地

(韩)郑泰官 著 李芳丽 杨晓静 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

ENJOY 홉카이드 Copyright © 2013 by 정태권

All rights reserved Simple Chinese Copyright © 2016 by CHINA MACHINE PRESS

Simple Chinese language edition arranged with NEXUS CO.,LTD.

Trough Eric Yag Agency Inc.

This title is published in China by China Machine Press with license from NEXUS CO., Ltd. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书由NEXUS CO.,Ltd.授权机械工业出版社在中国境内（不包括香港、澳门特别行政区以及台湾地区）出版与发行。未经许可之出口，视为违反著作权法，将受法律之制裁。

北京市版权局著作权合同登记 图字：01-2014-7239号。

图书在版编目（CIP）数据

去啊北海道：到了就会爱上的300个热门旅游地 /
（韩）郑泰官著；李芳丽，杨晓静译。—北京：机械工业出版社，2016.3
（行者天下）
ISBN 978-7-111-53440-2

I. ①去… II. ①郑… ②李… ③杨… III. ①旅游指南—北海道 IV. ①K931.39

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第067312号

机械工业出版社（北京市百万庄大街22号 邮政编码100037）

策划编辑：谢欣新 孟 幻 责任编辑：孟 幻

封面设计：吕凤英 责任校对：朱丽红

责任印制：李 洋

北京汇林印务有限公司印刷

2016年5月第1版·第1次印刷

126mm×176mm·9.25印张·398千字

标准书号：ISBN 978-7-111-53440-2

定价：49.80 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

服务咨询热线：（010）88361066

读者购书热线：（010）68326294

（010）88379203

网络服务

机工官网：www.cmpbook.com

机工官博：weibo.com/cmp1952

教育服务网：www.cmpedu.com

金书网：www.golden-book.com

封面无防伪标均为盗版

去啊
北海道



tripadvisor®

猫途鹰



札幌自助游精华指南



北海道吃/住/行口碑排名

战略合作伙伴 TripAdvisor猫途鹰 — 深受全球旅行者信赖的旅游点评网站

前言

自本书2010年出版以来，虽然北海道作为旅游景点没有什么太大的变化，但是游客的出游类型稍有改变。相对于团体背包游，个人自助游的需求增加了。相比机票捆绑酒店式的形式，住高级温泉旅馆游和租车旅游等更为自由的旅游需求增加了。恰巧我近几年在公司（完美旅行社）负责日式温泉旅馆游业务，对于温泉旅馆的信息知道得比较详细，也较客观地收集了游客们的反馈。

在北海道交通局和日本国家旅游局的帮助下，我在北海道完成了租车游，与此同时决定要将轻松实现租车游的Mapcode（地图资料系统）也收录到书中。把租车游游客聚集的富良野、美瑛地区及道东地区等都在Mapcode上做了标记，相信能够更方便您的行程。

写第一版时，我认为在充满特色美食的北海道，无论走进哪一家餐馆都不会令人失望，所以没太在意餐馆信息。由于考虑到初次到北海道旅游的游客可能会需要这方面的信息，因此，这次的修订版中加入了在札幌、小樽、函馆等地虽然不是很有名，但是很具特色的一些餐馆信息。

在修订版中使用的大多数照片都来自韩国顶级的北海道专业摄影博客——TOMMY LEE的博客blog.naver.com/tlrevolution，在此表示感谢。同时感谢熟悉旭川机场亚细亚航空的航班和了解北海道风土人情并给了我很大帮助的完美旅行社金宇贤社长、出生于飘雪的冬天且数十年负责北海道背包旅行的顶级北海道旅游计调申雪景、多次进行北海道自助游和背包游的旅游界新秀郑东勋、提供给我登别温泉的充满感性的阎罗王照片的李政允、每次把旅行组织得有声有色让我收获颇多的负责人金慧英，以及喜欢黄色的1966号有轨电车

并告诉我很多关于美瑛信息的爱小姐，在他们的帮助下修订版才能收录更真实的内容。

虽然在第一版时也曾表示过感谢，但是我要再次感谢一起陪同我去冰雪庆典的青年旅行社的金志勋、从九州到北海道陪同我游览的作家金美善、陪我去札幌工厂的朴珠妍、因为滑雪场没有咖啡店而感到不便的李德焕、几年前辞职移居美国的金亨允、去札幌蜜月旅行的陈基成。

此外，在结稿的时候由于照片不够，得到了很多博客博主们的帮助。具体有提供函馆和登别照片的高高的博客blog.naver.com/wkwmd81、提供札幌的凉爽夏天及旭山动物园照片的马利雅和太旭的teacosy.tistory.com、提供钏路湿原及东部地区照片的妄想K的博客blog.naver.com/todshrc、提供札幌的餐馆和手稻滑雪场照片的武神的博客blog.naver.com/mcvalkili、提供旭山动物园和东部地区照片的赤手空拳的博客blog.naver.com/redskai、提供主题旅行中自行车照片及原稿的真的有钱的博客blog.naver.com/jung14hoon、提供函馆的美丽的樱花和山丘照片的彼得彭克的blog.daum.net/peterpank。再次向他们表示感谢。

最后感谢一直以来鼓励我的父母、姐姐和姐夫、妻子和丹菲、永远的好友姜大国、日本旅游局的李朱贤组长、自助游团体79团、三星信用卡宣传大使们、裴道宇、京室长以及所有工作人员、弘大校花京妍等所有给予我帮助的人们。



基本信息

包含北海道的地理位置和气候特点、特色饮食以及选购旅游纪念品的注意事项等旅游前需要了解的基本信息。



推荐旅游路线

参考旅游专业人士推荐的最佳线路，用心制定适合自己的旅游行程。

各地区旅游信息

包含北海道各城市的旅游信息。
主要收录游客参观北海道时必去的景点信息。



札幌最佳观景点的火车

从札幌站出发的火车可以欣赏到札幌市的美景。札幌站是札幌市的主要交通枢纽，也是札幌市历史最悠久的火车站。从札幌站出发的火车可以欣赏到札幌市的美景。札幌站是札幌市的主要交通枢纽，也是札幌市历史最悠久的火车站。从札幌站出发的火车可以欣赏到札幌市的美景。札幌站是札幌市的主要交通枢纽，也是札幌市历史最悠久的火车站。



札幌

北海道之旅的中心

札幌是北海道旅行的所在地。札幌是北海道的文化、经济、工业、旅游等的中心城市。札幌是日本第四大城市，也是北海道的中心。札幌是北海道的中心。札幌是日本第四大城市，也是北海道的中心。札幌是北海道的中心。札幌是日本第四大城市，也是北海道的中心。



札幌酒店

札幌酒店提供高品质的住宿服务。酒店设施齐全，服务周到。酒店位于札幌市中心，交通便利。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。

札幌酒店

札幌酒店提供高品质的住宿服务。酒店设施齐全，服务周到。酒店位于札幌市中心，交通便利。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。

札幌啤酒博物馆

札幌啤酒博物馆展示了札幌啤酒的历史和文化。博物馆设有多个展览厅，展示了啤酒的制作过程和相关的历史。博物馆是札幌市的重要文化景点之一。博物馆提供丰富的展品和互动体验。博物馆是札幌市的重要文化景点之一。博物馆提供丰富的展品和互动体验。

札幌工厂

札幌工厂展示了北海道的工业发展。工厂设有多个展览厅，展示了北海道的工业历史和现状。工厂是札幌市的重要工业景点之一。工厂提供丰富的展品和互动体验。工厂是札幌市的重要工业景点之一。工厂提供丰富的展品和互动体验。

札幌酒店

札幌酒店提供高品质的住宿服务。酒店设施齐全，服务周到。酒店位于札幌市中心，交通便利。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。酒店是札幌市的主要住宿选择之一。酒店提供舒适的客房和完善的设施。

提供畅游北海道的办法，
分主题介绍北海道的景点和可玩的项目。

【Theme 1】
日式麻糬之福

由于北海道地区1月份的天气最低-19.2摄氏
度，因此游客在赏樱前应做好充分的防寒准备。
还可以多穿几层衣服，不仅可以御寒而且可以防风。
以东京地区为例，冬天不可以像南方那样只穿一件
T恤，在北海道至少要穿上三个以上的厚衣服才足够。
此外，北海道地区冬季多雾，雾上冰霜很厚，在雾中行走非常
危险，建议游客在雾中行走时，最好穿上防滑鞋，以免因地面
结冰而摔倒。此外，雾中行走时最好戴上防滑手套，以免手
套被雾弄湿而结冰，造成不便。



【特色日式麻糬】

日式麻糬是一种非常有特色的传统食品，它是由糯米
制成的。在日本，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它
不仅好吃，而且还有很多不同的吃法。在北海道，麻糬
是一种非常受欢迎的传统食品，它是由糯米制成的。在
北海道，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它是由糯米
制成的。在北海道，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，
它是由糯米制成的。



282

【特色日式麻糬】

日式麻糬可以追溯到日本最古老的食品之一。麻糬的
历史可以追溯到公元前1000年，当时人们开始使用糯米
来制作食品。麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它
是由糯米制成的。在北海道，麻糬是一种非常受欢迎的
传统食品，它是由糯米制成的。在北海道，麻糬是一
种非常有特色的传统食品，它是由糯米制成的。在北海
道，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它是由糯米制
成的。



【特色日式麻糬】

日式麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它是由糯米
制成的。在北海道，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，
它是由糯米制成的。在北海道，麻糬是一种非常受欢迎
的传统食品，它是由糯米制成的。在北海道，麻糬是一
种非常有特色的传统食品，它是由糯米制成的。在北海
道，麻糬是一种非常受欢迎的传统食品，它是由糯米制
成的。



283

【Theme 2】
北海道的温泉之旅

日本温泉文化源远流长，历史悠久，闻名于世。北海
道温泉资源丰富，种类繁多，是游客度假休闲的理想去
处。北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温泉、
氯化物温泉等。北海道的温泉不仅水质优良，而且环境
优美，是游客度假休闲的理想去处。北海道的温泉不仅
水质优良，而且环境优美，是游客度假休闲的理想去
处。北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温泉、
氯化物温泉等。



【特色温泉之旅】

北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温泉、
氯化物温泉等。北海道的温泉不仅水质优良，而且环境
优美，是游客度假休闲的理想去处。北海道的温泉不
仅水质优良，而且环境优美，是游客度假休闲的理想
去处。北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温
泉、氯化物温泉等。



284

【特色温泉之旅】

北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温泉、
氯化物温泉等。北海道的温泉不仅水质优良，而且环境
优美，是游客度假休闲的理想去处。北海道的温泉不
仅水质优良，而且环境优美，是游客度假休闲的理想
去处。北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温
泉、氯化物温泉等。



【特色温泉之旅】

北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温泉、
氯化物温泉等。北海道的温泉不仅水质优良，而且环境
优美，是游客度假休闲的理想去处。北海道的温泉不
仅水质优良，而且环境优美，是游客度假休闲的理想
去处。北海道的温泉种类繁多，有硫磺温泉、碳酸温
泉、氯化物温泉等。



285



旅行准备

中国公民出境旅游时，应持有中华人民共和国公安部签发的有效护照，在出境前还应办理签证手续。出境前还应办理海关申报、检验检疫等手续。出境前应准备好足够的现金、信用卡、旅行支票等。出境前应准备好必要的旅行证件。

出境手续

出境手续是指出境前办理的证件和手续，包括护照、签证、海关申报、检验检疫等。

1. 办理护照手续
2. 办理签证手续
3. 办理海关申报手续
4. 办理检验检疫手续

行李准备

行李准备是指出境前准备的行李，包括衣物、鞋帽、化妆品、药品等。

出境前应准备好足够的现金、信用卡、旅行支票等。出境前应准备好必要的旅行证件。

旅行保险

旅行保险是指出境前购买的保险，包括意外伤害险、医疗险、财产险等。

出境前应准备好足够的现金、信用卡、旅行支票等。出境前应准备好必要的旅行证件。

旅行准备

出境前应准备好足够的现金、信用卡、旅行支票等。出境前应准备好必要的旅行证件。

行李准备

行李准备是指出境前准备的行李，包括衣物、鞋帽、化妆品、药品等。

旅行保险

旅行保险是指出境前购买的保险，包括意外伤害险、医疗险、财产险等。

出境手续

出境手续是指出境前办理的证件和手续，包括护照、签证、海关申报、检验检疫等。

旅行准备

出境前应准备好足够的现金、信用卡、旅行支票等。出境前应准备好必要的旅行证件。

行李准备

行李准备是指出境前准备的行李，包括衣物、鞋帽、化妆品、药品等。

旅游资讯

旅游之前制定行程及准备所需要的信息。主要包括北海道旅游的交通方式、火车路线等实用信息。



目录

前言

About Hokkaido

北海道基本信息 12

北海道土特产 14

北海道特色美食 16

推荐路线

札幌·小樽三天两夜游 20

登别·小樽三天两夜游 23

函馆·登别·旭川五天四夜游 25

札幌富良野一日游 30

游钏路湿原和摩周湖 31

各地区旅行

札幌 39

小樽 81

登别 107

洞爷 119

函馆 129

旭川 163

富良野·美瑛 179

钏路 213

稚内 241





主题旅行

日式旅馆之旅	252
浪漫的火车之旅	258
汽车租赁之旅	262
一个人的自行车之旅	265
冬季滑雪之旅	267
在电影和电视剧中邂逅的北海道	270
电视剧《IRIS》的拍摄地	273
享受北海道的祭典	276

旅行资讯

旅游准备	286
从日本国内去往北海道	288
在北海道有效的火车通票	289





About Hokkaido

北海道基本信息



北海道



北海道是日本的四大岛中位于最北边的一个，是日本除本州以外最大的岛，约占日本国土面积的23%。人口约550万人，只占日本全部人口的4%。北海道至今还保留着许多尚未开发的原生态特色景观。北海道富有清新的空气和清澈的水源，由于是日本农业、渔业、畜牧业的中心，北海道的美食远近闻名。夏季凉爽的气候伴着美丽的薰衣草，冬季有滑雪、滑雪板运动及冰雪庆典，还有终年可以享受的温泉，这一切吸引了大量的游客来到北海道。札幌和函馆是游客聚集的中心，除此之外，小樽、登别、洞爷、稚内和钏路等地也是很著名的旅游景点。

气候及适合旅游的季节

北海道与日本其他湿热的城市不同，夏季凉爽，所以夏季是游览北海道的最佳时期。冬季，整

个北海道地区降雪较多，气温大都在零度以下。特别是由于降雪，北海道东部、北部的火车和巴士交通几近中断，从鄂霍次克海还会飘来浮冰，因此夏季是旅游的最佳时期。冬季为了招揽游客，北海道会举行札幌冰雪节等活动，还会开通观赏浮冰的特急列车。

时差



中国与日本有1小时时差。由于日本的位置比中国更靠东，因此北海道日出日落的时间较中国早。冬季刚过下午四点钟就会迎来晚上，因此如果选择冬季去北海道旅游就必须加快一天的行程。

货币



日本的货币是日元（又称作日圆），汇率大概



为100日元=5.56元人民币（以2016年1月为基准），硬币有1日元、5日元、10日元、50日元、100日元及500日元，纸币有1000日元、5000日元及10000日元。

电压



日本的电压是110V，因此如果要使用中国的电子产品必须使用变压器。但是最近的电子产品大都220V和110V兼用，所以只要有插头适配器就可以使用电器了。

法定假日



在法定假日期间很多商店都不营业，日本国内出行的人较多，交通拥堵，很多地方需要预约。

- 1月1日 新年
- 1月第二个星期一 成人节
- 2月11日 国庆节
- 3月20日 春分
- 4月29日 绿色节
- 4月29日-5月5日 黄金周
- 5月3日 宪法纪念日